

# Ottendorfer Zeitung

Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 RM  
einschließlich Früherlohn. Im Falle höherer Gewalt (Störungen des Betriebes der  
Zeitung, der Lieferanten oder der Verförderungseinrichtungen) hat der Bezieher keinen  
Rechtschutz auf Richtigkeit oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreis: Die 6 geplasterte mm-Zelle oder deren Raum 5 Pf. Wiss. wobei eine  
Nachfrage um, laut ausliegender Anzeigenpreisliste. Anzeigen-Mindestpreis 10 Pf. bis zum  
mittags des Erscheinungstages. Bei fernmündlicher Anzeigenannahme wird kein Gewähr  
für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsversteigerung entfällt die Gewähr  
ausdrücklich.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Verhältnisse zu Ottendorf-Okrilla und des Gemeinbezirks zu Ottendorf.

Buchdruckerei: Dresden 1442.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Hermann Röhle, Ind. Georg Röhle, Ottendorf-Okrilla.

Geburtsjahr: 1911. — Geburtsjahr: 1911.

Nummer 130

Sonnabend, den 2. November 1940

39. Jahrgang

## Sturzkampfflieger vernichten 2 Geleitzüge

Deutsche Sturzkampfverbände griffen im Verlaufe des Freitag an der englischen Südostküste zwei britische Geleitzüge mit großem Erfolg an. Dabei wurden 13 Handelsdampfer mit 47000 BRT durch Bombentreffer versenkt und 9 weitere Handelsdampfer mit 36000 BRT schwer beschädigt.

**Britischer Geleitzug zerstört**  
Der Körner von acht Bomben getroffen — Großes Handelschiff in Brand gesetzt — Bombentreffer auf zwei weitere Schiffe

Ein deutsches Kampfflugzeug griff Freitag vormittags einen stark geschützten britischen Geleitzug in der Gegend von Great Yarmouth mit besonderem Erfolg an. Zwanzig Fernräder sowie eine Anzahl U-Boote begleiteten die Handelsflotte, die anscheinend eine besonders wertvolle Landung für England beförderten. Das erste Ziel des deutschen Fliegers war ein Fernrad. Acht Bomben fielen auf das Deck, das in Flammen vom Wasser überspült wurde. Große Splitter flogen durch die Luft. Das Kriegsschiff blieb liegen und erhielt mehr und mehr Schäden. Dann wurde ein großes Handelschiff von acht Bomben mittschiffs getroffen und in Brand gesetzt. Eine 100 Meter hohe Feuerfontäne war das weithin sichtbare Zeichen des erfolgreichen Bombenabwurfs. Zwei weitere Handelschiffe, ein großes und ein kleineres, erhielten Bombentreffer. Auf dem ersten Schiff wurde eine bombenfrei starke Splitterschlacht beobachtet. Der Rest des völlig zerstörten britischen Verbundes versuchte, sich in Richtung auf die Küste in Sicherheit zu bringen.

Dem deutschen Flugzeug war es unter geschickter Ausnutzung der Wetterlage gelungen, überwältigend an den Geleitzug heranzutreten. In kühn geführten Tieffliegern und trocken starteten Abwehrfeuer sämtlicher Kriegs- und Handelschiffe. Das Schiff für Schiff mit Bomben bestückt zwanzig Treffer am deutschen Flugzeug waren ein Novum für die Stärke des feindlichen Abwehrfeuers; jedoch konnten diese Treffer die Flugfähigkeit der Flieger nicht einen Abbruch tun.

## Planmäßigkeit gegen Verwirrung

**Strategisch vorsichtig im bekannten britischen Stil**  
Der italienische Vormarsch in Griechenland, den weder schwere Witter noch die Verstärkungen des Feindes aufzuhalten vermögen, geht planmäßig weiter. Diese Tatsache, die im knappen Zill des italienischen Wehrmachtsberichtes besser als viele Worte die Lage charakterisiert, wird am Freitag von den tönigen Morgenblättern noch dadurch unterstrichen, daß ihm die Athener verbreiteten widersprüchlichen und phantastischen Meldungen gegenüberstehen.

Die Athener Meldungen, so berichtet "Messaggero", zeigten Amerikaner die im griechischen Lager herrschende Verwirrung an und entwirrten andererseits — wenn von strategischen Plänen auf die vorher bestimmten Positionen" die Rede sei — durchaus dem bekannten britischen Stil. Der italienische Vormarsch erfolgt, von Arato-Castro aus gegen Janina und von Korfu aus gegen Florina. Von Janina aus führt die Verbindungsweg nach Athen und von Florina aus führt eine etwa 80 Kilometer lange Straße nach Salontik.

Das Blatt unterstreicht dann in einem der Frontberichte die Tatsache, daß die Griechen bei ihrem Rückzug in Giannitissa Verwüstungen anrichteten, was allein schon beweise, daß ihnen an diesem Gebiet, das solange unter ihrer Gewaltbereitschaft schmackte, nicht das geringste gelegen sei.

## Bereits am ersten Tag 79 Dörfer besetzt

Ein Sonderberichterstatter der Agenzia Stefani gibt eine abende Schilderungen aus, den bereits von den italienischen Truppen besetzten Grenzgebieten der Provinz Janina. Schön erfreute sich am Tage der Eröffnung der Aktionen gegen Griechenland draußen die Italiener, wie jetzt nachträglich bekannt wird, in den Händen der Unterpräfektur von Kastri mit 79 Dörfern und rund 35 000 Einwohnern. Gelangten genommene italienische Soldaten erschossen noch mit sichtbarem Grauen in den Gefangen von den Bombenangriffen der britischen Luftwaffe auf die von ihnen besetzten Linien, deren Beliegungsversuchen in letzter Zeit restlos verhindert wurden. Die bisherige Rache in England entschlossen ist, aus der britischen Bevölkerung bedenklich.

Wie der Stefani-Sonderberichterstatter weiter meldet, besteht die größte Überraschung der italienischen Truppen in der Tatsache, daß im Epirus und darüber hinaus keinerlei Straßen vorhanden sind. Ohne jeden Übergang gelangten die italienischen Soldaten von den unter dem Asphaltus gut ausgebaute Straßen Albanens auf die schlechten Saumpfade der Provinz Tiamurtia, die der Regen in Bäche und Kanäle verhindert hatte. Die italienischen Pioniere haben sich sofort daran gemacht,

denn die Hauptmänter der motorisierten Kolonnen vorortigen kann. Die Tanks, die die Infanterie bei ihrer Aktion teilweise unterstützen, verdienen ein besonderes Lob wegen ihrer unerhörten Tüchtigkeit trotz aller durch den Regen verursachten ungewöhnlichen Geländeschwierigkeiten.

## "Sind wir bereit, zurückzuschlagen?"

Steckliche Beurteilung der britischen Hilfsbereitschaft für Griechenland im "Daily Mirror"

Zu der peinlichen Lage, in die England auf Grund seines Garantievertrages gegenüber Griechenland nach dem überraschenden Gegenseitig Staleins geraten ist, nimmt der "Daily Mirror" in einem Leitartikel Stellung, in dem es u. a. heißt: "Eines ist sicher: Ein neuer Kampf um England beginnt im östlichen Mittelmeer. Es ist anzunehmen, daß diese Lage vorauswischen war seit dem Tage, an dem die Regierung Chamberlains Griechenland jene Hilfe verlor, die es jetzt von uns verlangt. Wir boten damals der griechischen Regierung „alle in unserer Macht stehende Hilfe“ an. Wir haben auch anderen Ländern die Unterstützung versprochen. Eines von ihnen, Polen, hat keine bekommen. Ein anderes, Rumänien, hat es vorgesogen, sich nicht auf unsere Unterstützung zu verlassen. Solche Länder waren, strategisch gesehen, für unsere Nachmittel unerreichbar. Mit Griechenland jedoch ist der Fall anders. Griechenland mit seinen Inseln kann von unserer Flotte und Luftwaffe erreicht werden, die — wie man uns im April 1939 sagte, sofort zu ihrer Hilfe eilen würde. Diese neue Phasen des Kampfes braucht nicht entscheidend zu sein, aber sie eröffnet große Möglichkeiten, für die wir lange genug Zeit hatten, uns vorzubereiten. Die Woche hat zugeschlagen. Sind wir bereit, zurückzuschlagen?

Aus den Ausführungen des Londoner Blattes geht mit erstaunlicher Deutlichkeit hervor, daß England seinerzeit Polen und Rumänien mit seiner "Garantie" begnügte, obwohl man sich in London von Anfang an darüber klar war, daß die Pragmatismus war. Ob der Fall Griechenland trotz der offen zugesagten englischen Vorbereitungen tatsächlich "anders" liegt, wird die Zukunft erweisen. Jedoch sind die diesbezüglichen Erwartungen des "Daily Mirror" ebenso wie anderer englischer Blätter nicht allzu hoch gespannt. Auf jeden Fall aber wird Griechenland die Folgen dafür tragen müssen, daß es trotz des warnenden Beispiels Polens auf die englische "Freundschaft" hofft, obwohl ihm Rumänien, das die britischen Machenschaften durchschaut, noch kurz zuvor den Weg europäischer Verantwortung gewiesen hat.

## Über 500 Millionen RM. britisches Kapital in Griechenland

Über die Art und Weise, in der England seit langem Griechenland systematisch in seine Abhängigkeit gebracht hat, plauderte vor einiger Zeit die britische Zeitschrift "News Review" einige Einzelheiten aus. Danach ist in Griechenland englisches Kapital in einem Gesamtbetrag von 510 Millionen RM. investiert. Britische Wirtschaftskreise, so verlautet die Zeitschrift, kontrollieren das Verkehrsleben von Griechenland, die Wirtschaft ebenso wie die Wasserwege ständen unter englischer Kontrolle, nur allen Dingen über 1,5 Millionen Tonnen der griechischen Handelsflotte.

## Das letzte herauspressen

Die britischen Plutokraten wollen möglicherweise 15 Millionen Pfund aus der Bevölkerung herauspressen

Captain Crookshank, der Unterstaatssekretär im englischen Schatzamt, erklärte bei der Eröffnung einer "Kriegssparwoche" in Bloomsbury, England müsse, um diesen Krieg finanziell durchhalten zu können, in jeder Woche wenigstens fünfzig Millionen Pfund sparen. Die Verdopplung des Landes müsse gewaltsame Opfer bringen und es manchmal auch fertigbringen, auf alles zu verzichten.

Belauft wird erst vor einiger Zeit vom Präsidenten des britischen Sparausschusses, Sir Robert Kindersley, als wöchentliche Spardochstrecke zwölf Millionen Pfund angegeben worden. Wenn nun bereits eine um volle drei Millionen Pfund höhere Summe angegeben wird, so zeigt dies einmal, daß die Ausgaben für den von den Plutokraten angezielten Krieg ununterbrochen weiter steigen. Zum anderen läßt der Notruf des Unterstaatssekretärs deutlich erkennen, daß die herrschende Rasse in England entschlossen ist, aus der britischen Bevölkerung bedenkenlos auch das letzte herauszupressen.

## Protestkundgebungen in ganz Indien

Starke Ereignung über die Verhaftung Nehru

Der neue Schlag des britischen Terrorregiments gegen den indischen Nationalismus hat nach vorliegenden Meldungen in Kabul im ganzen Lande starke Ereignungen hervorgerufen, die sich in zahllosen Protestkundgebungen äußern.

So haben sämtliche indischen Börsen aus Protest gegen die Verhaftung des indischen Freiheitskämpfers Pandit Nehru durch die englische Polizei ihre Schalter geschlossen. Ferner wurden, ebenfalls als Protestkundgebung, sämtliche Märkte in Bombay geschlossen. — Nehru wurde, wie bereits gemeldet, am Donnerstag in der Nähe von Allahabad wegen angeblichen Vergabens gegen das britische Vertheidigungsgesetz für Andhra verhaftet.

## Fest 20 Millionen Reichsmark

Stolzes Ergebnis der zweiten Reichsstrahlsammlung im Kriegs-Winterhilfswerk 1940/41 — Bekenntnis zur Gemeinschaft

Nach den bisher vorliegenden Meldungen erbrachte die am 19. und 20. Oktober 1940 durchgeführte Reichsstrahlsammlung das Ergebnis von 19 931 432,69 RM. Das Ergebnis hat sich gegenüber der gleichen Reichsstrahlsammlung des Vorjahres um 4 889 144,15 Reichsmark (das sind rund 29 v. h.) erhöht. Damit steigerte sich der Durchschnitt von 19 25 Reichspfennig je Kopf der Bevölkerung.

Auch das Ergebnis der Strahlsammlung im zweiten Kriegs-Winterhilfswerk ist eine Dokumentierung der inneren Geschlossenheit des deutschen Volkes, ein Bekenntnis zur Gemeinschaft, die das Geheimnis der Kraft und Stärke Groß-Germaniens bedeutet. Jeder Volksgenosse weiß heute, daß die Mittel des Kriegs-Winterhilfswerkes den Schuh der deutschen Familie sicherstellen, daß die Partei im Winterhilfswerk den Ausdruck der Kraft unserer Gemeinschaft sieht. Jeder Ostersonntag, jede Reichsstrahlsammlung sind ein Gradmesser der inneren Haltung und des Widerstandswillens des deutschen Volkes. Den Illusionen britischer Plutokraten steht der starke, nüchterne und entschlossene Wille jedes Deutschen zum Sieg entgegen.

## Was erreicht ward, muß erhalten bleiben

Berufsfortbildung und Leistungsteigerung — Facharbeiterqualifizierungen in Sachsen

Deutschland ist nicht nur das Land der tüchtigsten Facharbeiter, sondern muß es auch in Zukunft bleiben. Der geschulte Fach- und Spezialarbeiter, das zeigt das Beispiel des Krieges mit seinen Anforderungen an Können und Leistung, ist für eine blühende Industrie und eine hochentwickelte Wirtschaft etwas unentbehrlich. Alles Streben geht daher dahin, nicht nur im Kriege, sondern auch in Zukunft den deutschen Fortschritt in bezug auf den Ausbildungskund und die Leistungsfähigkeit der Facharbeiter zu halten und ihn noch auszudehnen.

Umfassende Maßnahmen gelten daher der Berufsfortbildung der qualifizierten Arbeiter in den Betrieben, ihrer Fortbildung und Schulung, wie vor allem der Ausbildung des Nachwuchses, der Lehrlinge. Durch einen besonderen Erfolg des Reichswirtschaftsministers ist den Industrie- und Handelskammern zur Plakat genährt worden, eine auf das große Ziel der Leistungsteigerung gerichtete Betreuung der Betriebe mit den entsprechenden Maßnahmen durchzuführen. Die Förderung der Ausbildung in den Betrieben geschieht teils in Zusammenarbeit der einzelnen Werke untereinander. Maßnahmen der Förderung sind u. a. auch die Umstellung der Facharbeiter und die Schulung zur Umstellung auf bestimmte Werkstoffe. Durch diese Maßnahmen, deren Durchführung für die Wirtschaftskammer in Sachsen eine wichtige Aufgabe bedeutet, wird in den Betrieben ein Stamm von Fachkräften herangeführt. Es werden die Betriebe laufend von besonderen Beauftragten für Berufsbildung daraufhin überwacht, ob der Ausbildungskund in den Betrieben den Erfordernissen entspricht. Diese Maßnahme wirkt sich durchaus zugunsten der einzelnen Betriebe aus, für die sich aus dem Erfahrungsaustausch mit den Beauftragten manche wertvolle Anregungen ergeben.

In diese Plakate sind in Sachsen bisher 3000 Betriebe einzogen worden. Sie alle wurden in Ausbildungsaufgaben beraten, beraten auch bei der Einführung von Lehrplänen, deren Weiterbildung in Lehrverhältnissen usw. Die Beauftragten, die die Betriebe begehen, sind ausgewählte Fachkräfte aller Sparten, die sämtlich ehrenhaft sind. Es befinden sich unter ihnen sowohl Betriebsleiter als auch Angestellte und Meister. Von dem, was an Erfahrungen gesammelt wird, geht nichts verloren, denn alle Fragen und Probleme werden in zahlreichen Erfahrungsaustauschgruppen erörtert, und die gewonnenen Erkenntnisse kommen wieder allen Betrieben zugute.

Ein besonderes Mittel zur Leistungsförderung ist die Facharbeiterprüfung, die von den Handelskammern durchgeführt wird. Dazu sind besondere Prüfungsbürokratien geschaffen, die nach einheitlichen Plan und unter gleichen Bedingungen für jeden Prüfling die Prüfungen vornehmen. Die Zahl der Lehr- und Interner Berufe nimmt ständig zu, daher ist die Anforderung auch hier eine grohe. Die Industrielehrlinge haben bei diesen Prüfungen ein Einheitsprüfungsstück auszuwidern, und die Art und Weise, wie sie mit ihrer Aufgabe fertig werden, läßt einen Schluss auf ihre Ausbildung zu, und sie darf unter Umständen schamloslos die Mängel in einzelnen Betrieben auf, die für den Prüfling handeln. Bei der Prüfung handelt es sich um die sogenannte Einheitsprüfung, die seit 1936 in steigendem Maße in Sachsen durchgeführt wird und war mit solchem Erfolg, daß diese Einheitsprüfung im Jahre 1941 auch im Wirtschaftskammerbezirk Thüringen in Zusammenarbeit mit der Wirtschaftskammer Sachsen eingeführt wird. Die Einheitsprüfung, der sich 1940 15 000 Prüflinge unterzogen haben, läßt es zu, die Vergleichsmöglichkeiten auf eine weit größere Basis zu stellen und aus ihren Ergebnissen den größtmöglichen Nutzen für die Gemeinschaft herauszuholen.

In welcher Weise die Wirtschaftskammer Sachsen diese Facharbeiter-Einheitsprüfung anstellt und durchführt, hat, verdeutlicht eine Ausstellung, die während einer gegenwärtig von der Wirtschaftskammer Sachsen veranstalteten Tagung der Sachbearbeiter für Berufsausbildung der Industrie- und Handelskammer in Dresden bezeigt wird.